

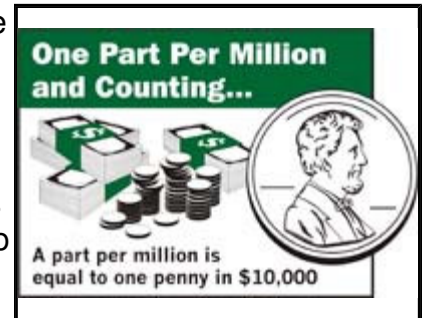


El Hablaganados 107: Los años sequísimos pueden arrancar el destete temprano de la cosecha de becerros

Por Kris Ringwall, Especialista de ganado Servicio de Extensión de NDSU
Traducción por Dr. John S. Ballard, Dickinson State University

Leyendo en el mundo de los datos no es tan fácil --- y a menudo le hace a uno pensar en muchísimas cosas tangentes. Y así fue cuando yo quería ver cómo las lluvias anuales en Dakota de Norte influían en las fechas de destete.

Empecé con una pregunta sencilla: ¿Cuántas fueron las precipitaciones anuales en Dakota de Norte en los últimos años? Encontrar los datos no fue muy difícil porque el sitio de red del Climatólogo del Estado de Dakota de Norte y varios otros sitios de red eran fáciles de encontrar, pero encontrar un sumario de los datos que contestarían mi pregunta me causó alguna tensión. Encontré bastantes datos para llenar un cuaderno grande dos veces. El dicho viejo, “No puedo ver el árbol a causa del bosque” o para los productores de carne de vaca, “No puedo encontrar la vaca porque la manada la absorbió,” ciertamente tenía validez.



Hoy estamos tratando de encontrar el becerro 2142 para sacar una foto. Yo pensaba que había leído todas las caravanas en el corral, pero no encontramos el número 2142. Por fin, allí estaba parado con una caravana brillante, 2142. Parecía que tenía una sonrisa grande. No puede decir de veras que él sabía que lo estábamos buscando, pero me parece que el ganado tiene un sentido natural para tales cosas. Tal vez sea su instinto de sobrevivencia; si usted hace evidente aun un poco que está buscando cierto animal, éste se absorbe instantáneamente dentro de la manada.

Me sentía algo así cuando buscaba los datos de lluvia en el Red Mundial. Por un momento está en la pantalla y luego, de repente, ya no. Por fin, después de respirar hondamente un poco, encontré un sitio que tenía los datos sobre las precipitaciones anuales desde 1948 hasta 1999. En estos 21 años, nueve años estaban por término medio superiores de lo normal para las precipitaciones y doce años han sido inferiores en cuanto a las precipitaciones. Lo normal se define como las precipitaciones anuales por término medio desde 1950 a 1990.

Los años cuando las precipitaciones estaban superiores a lo normal, por término medio la fecha de pesar los becerros para los productores involucrados en El Software para la Evaluación del Rendimiento de la Manada de Ganado (CHAPS), el programa de datos era el 18 de octubre. Durante los años más secos, por término medio el día de pesar los becerros era el 20 de octubre --- dos días más tardes que los años con más precipitaciones. Por lo general, las condiciones más secas no eran el gatillo para pesar más temprano y destetar los becerros.

Un juego de datos más definido, no obstante, cuando solamente se miran los cinco años más secos y los cinco años más mojados, el tiempo que hacía si era tal gatillo. Los cinco años con las precipitaciones menores eran 1979 con 14,8 pulgadas, 1988 con 11,7 pulgadas, 1989 con 14,3

pulgadas, 1990 con 14,4 pulgadas y 1992 con 14,9 pulgadas de precipitaciones. Durante esos años extremadamente secos (por término medio las precipitaciones eran 14 pulgadas), los productores de CHAPS trabajaron los becerros el 16 de octubre, aproximadamente cinco días o más tempranos que durante los años con más precipitaciones, pero solamente dos días más tempranos que el día medio de pesar para los 20 años del 18 de octubre.

Para terminar, actualmente Dickinson ha recibido más de 12 pulgadas de precipitaciones este año. Ahora que el otoño se acerca, la indicación sería trabajar los becerros más temprano. Las lluvias de otoño podrían llegar, lo cual podría demorar el destete. En las otras partes del estado donde hay condiciones más secas, hay que trabajar las vacas y los becerros más temprano, con un buen plan desarrollado para traer los becerros al rancho o quizás al rancho del vecino si tiene buenas facilidades de alimentación.

Tal vez la barrera principal contra el destete temprano sea sencillamente la falta de facilidades, creando el dilema de becerros de peso ligero vendiéndose a precios más elevados por libra, pero ganando menos por cabeza lo que contribuye a la resistencia general de trabajar los becerros más temprano. Es de veras una decisión dura, pero de nuevo, pregúntele al vecino.

Qué encuentre usted todas sus caravanas.

Sus comentarios siempre son bienvenidos en www.BeefTalk.com. Para más información, póngase en contacto con el North Dakota Beef Cattle Improvement Association(la Asociación de Mejoramiento de la Carne de Res de North Dakota 1133 State Avenue, Dickinson, ND 58601 o vaya a www.CHAPS2000.com en la Red Internet.

Fuente: Kris Ringwall, (701) 483-2348, ext 103, kringwal@ndsuent.nodak.edu

Redactor: Rich Mattern, (701) 231-6136, richard.mattern@ndsu.edu